PROCÈS-VERBAL de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de La Prairie tenue en la salle du conseil de l'hôtel de ville, le lundi 5 novembre 2018 à compter de 19 h, procédant suivant convocation du maire, monsieur Donat Serres.

#### À laquelle sont présents :

Monsieur Donat Serres, maire
Monsieur Allen Scott, conseiller
Monsieur Christian Caron, conseiller
Monsieur Ian Rajotte, conseiller
Madame Marie Eve Plante-Hébert, conseillère
Madame Julie Gauthier, conseillère
Monsieur Pierre Vocino, conseiller
Madame Paule Fontaine, conseillère
Monsieur Denis Girard, conseiller

Formant le quorum requis par la Loi sous la présidence du maire, monsieur Donat Serres.

#### Sont également présents :

Maître Danielle Simard, greffière Monsieur Joël Bélanger, directeur général

#### **ORDRE DU JOUR**

- **1.** Adoption de l'ordre du jour.
- 2. Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2019, 2020 et 2021.
- **3.** Période d'intervention des membres du conseil.
- **4.** Période de questions.
- **5.** Levée de la séance.

#### 2018-11-354

#### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Allen Scott APPUYÉ DE : monsieur Christian Caron

et résolu unanimement :

QUE l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté.

#### **ADOPTÉE**

#### 2018-11-355

# ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2019, 2020 ET 2021

**ATTENDU** la présentation du programme triennal d'immobilisations par le maire;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Julie Gauthier

APPUYÉ DE : monsieur Denis Girard

et résolu unanimement :

**D'ADOPTER** le programme des dépenses en immobilisations pour les années 2019, 2020 et 2021, dont copie demeure annexée à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

#### **ADOPTÉE**

### PÉRIODE D'INTERVENTION DES MEMBRES DU CONSEIL

Il est tenu une période au cours de laquelle les membres du conseil interviennent à tour de rôle s'ils le désirent.

#### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Les membres du conseil répondent à la question posée.

2018-11-356

#### **LEVÉE DE LA SÉANCE**

À 19 h 06

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Pierre Vocino

APPUYÉ DE : monsieur Allen Scott

et résolu unanimement :

QUE la séance soit et est levée.

**ADOPTÉE** 

M. Donat Serres, maire	Me Danielle Simard, greffière

# ANNÉES 2019-2020-2021

	T			3.0			Constina	Mode de	Noture des
Newstrand	Titre				ionnol (000 f	N)	Fonction		Nature des
Numéro du	Titre	PM	Р	rogramme tr	iennal (000 S			financement	actifs
projet						Total des		permanent	
			Année 2019	Année 2020	Année 2021	trois années	PT-2	PT-3	PT-8
DI4 400	ID ( (								
	Réaménagement - bibliothèque (comptoir	1	- \$	- \$	- \$	- \$	7	1a	7
	Remise à machinerie - Garage municipal	1	50 \$	500 \$	- \$	550 \$	3	1a	6
	MATLM conversion	1	- \$	3 000 \$	- \$	3 000 \$	11	1a	6
	MATLM conversion	1	- \$	3 000 \$	- \$	3 000 \$	1 .	2a	6
	Ajout d'éclairage CMGD	1	36 \$	- \$	- \$	36 \$	7	1a	7
	Construction chalet nautique	11	100 \$	- \$	900 \$	1 000 \$	. 7	1a	7
	Construction chalet nautique	1	- \$	- \$	900 \$	900 \$	7	2a	7
GE1905	Construction 2e glace	1	30 \$	150 \$	3 000 \$	3 180 \$	7	1a	7
	Construction 2e glace	1	- \$	150 \$	3 000 \$	3 150 \$	7	2a	7
	Ateliers municipaux remplacer conduite	1	86 \$	- \$	- \$	86 \$	4	1a	6
	Réfection toiture dôme à sel	1	160 \$	- \$	- \$	160 \$	3	1a	6
	Rampe d'accessibilité 200 Balmoral	1 1	- \$	- \$	- \$	- \$	1	1a	6
	Eclairage à Soc Hist La Prairie	1	15 \$	- \$	- \$	15 \$	7	1a	7
	Remplacement extracteurs d'air atelier	1	51 \$	- \$	- \$	51 \$	3	1a	6
	Refaire toiture garage sentier du Rhône	1	11 \$	- \$	- \$	11 \$	7	1a	7
	Écocentre - Ville	1	100 \$	- \$	- \$	100 \$	4	1a	4
	Aménag. Trav. Voie férée -Alizées	2	- \$	- \$	- \$	- \$	7	1a	3
	Symbiocité (giratoire)	2	- \$	- \$	55 \$	55 \$	3-4	1a	1-3
	Symbiocité (giratoire)	2	- \$	- \$	55 \$	55 \$	3-4	1b	1-3
	Symbiocité (giratoire MTQ)	2	- \$	- \$	- \$	- \$	3-4	2c	1-3
	Réaménagement géométrique Chemin St-								
	Jean .	2	- \$	- \$	2 000 \$	2 000 \$	3	1a	1
GE0612	Réaménagement géométrique Chemin St-	2	- \$	- \$	2 000 \$	2 000 \$	3	2c	1
GE1103	Réfection annuelle de trottoirs et bordures	2	125 \$	125 \$	125 \$	375 \$	3	1a	1
GE1106	Urbanisation du Boul. Taschereau	2	150 \$	- \$	3 500 \$	3 650 \$	3	1a	1
GE1106	Urbanisation du Boul. Taschereau	2	- \$	- \$	8 600 \$	8 600 \$	3	2c	1
GE1209	Traverse ferroviaire rue St-Henri	2	885 \$	- \$	- \$	885 \$	3	1a	1
	Élargissement de la bretelle # 62 de				-	'			
	l'autoroute 30	2	- \$	150 \$	2 150 \$	2 300 \$	3	1a	1
	Élargissement de la bretelle # 62 de	2	- \$	150 \$	390 \$	540 \$	3	1b	1
	Nouvelle passerelle entre Brossard et La	2	75 \$	600 \$	- \$	675 \$	3	1a	4
	Nouvelle passerelle entre Brossard et La	2	75 \$	600 \$	- \$	675 \$	3	2c	4
	Trottoirs chemin St-Jean "Nord"	2	- \$	- \$	253 \$	253 \$	3	1a	1
	Réhabilitation conduites d'aqueduc	2	1 152 \$	- \$	- \$	1 152 \$	4	1a	3

### ANNÉES 2019-2020-2021

							Fonction	Mode de	Nature des
Numéro du	Titre	РМ	P	rogramme tr	iennal (000 \$	5)	and the second s	financement	actifs
projet			Année 2019	Année 2020	Année 2021	Total des trois années	PT-2	permanent PT-3	PT-8
GE1803	Réfection des chaussées (rues Beaumont, C-	2	- \$	600 \$	- \$	600 \$	3	2b	1
	Réfection des chaussées (rues Beaumont, C-								
GE1803	Pelletier)	2	1 050 \$	400 \$	1 000 \$	2 450 \$	3	1a	1
GE1813	Dév rés LP sur le Parc	2	- \$	12 500 \$	3 000 \$	15 500 \$	3-4	4b	1-3
GE1902	Aménagement piste cyclable Bataille Nord	2	- \$	35 \$	320 \$	355 \$	3	1a	1
GE1903	Reconstruction de la piscine	2	100 \$	1 029 \$	- \$	1 129 \$	7	1a	4
GE1907	Ouvrage rétention poste St-Philippe	2	50 \$	200 \$	- \$	250 \$	4	1a	3
GE1908	Egout pluvial rue Longtin phase 2	2	- \$	900 \$	- \$	900 \$	4	2d	3
GE1908	Égout pluvial rue Longtin phase 2	2	100 \$	- \$	- \$	100 \$	4	1a	3
GE1909	Réfection poste pompage Clairière IV	2	200 \$	- \$	- \$	200 \$	4	1a	3
GE1911	Réfection des Alizés	2	- \$	1 100 \$	- \$	1 100 \$	4	2d	3
GE1911	Réfection des Alizés	2	100 \$	- \$	- \$	100 \$	4	1a	3
GE1912	Egout pluvial dans Christ-Roi phase 3	2	- \$	175 \$	700 \$	875 \$	4	1a	3
GE1916	Evaluation poste Clairière III	2	20 \$	- \$	- \$	20 \$	4	1a	3
GE1917	Const. piste multifonction Des Papillons	2	155 \$	- \$	- \$	155 \$	3	1a	1
TP0650	Pavage station pompage Palerme	2	- \$	- \$	- \$	- \$	3	1a	1
TP0651	Réfection stationnement 200 Balmoral	2	- \$	- \$	- \$	- \$	7	1a	4
TP0656	600 Taschereau: réfection stationnement	2	- \$	55 \$	565 \$	620 \$	2	1a	4
TP0921	Programme réfection de lampadaires	2	45 \$	45 \$	45 \$	135 \$	3	1a	1
TP1427	Installation panneaux sécurité (circulation)	2	70 \$	- \$	- \$	70 \$	3	1a	1
TP1612	Pavage entrée ouest 725 Bernier	2	60 \$	- \$	- \$	60 \$	3	1a	1
TP1808	Installation 2 regards rue de la Bataille	2	- \$	16 \$	- \$	16 \$	4	1a	3
TP1912	Aménagement de jardins communautaire	.3	30 \$	- \$	- \$	30 \$	5	1a	.12
GE1906	Construction nouveau skate park	3	- \$	50 \$	250 \$	300 \$	7	1a	4
LO0502	Progr remplacement jeux parcs	3	60 \$	60 \$	- \$	120 \$	7	1a	4
LO1401	Terrain football - soccer synthétique	3	750 \$	- \$	- \$	750 \$	7	1a	4
LO1401	Terrain football - soccer synthétique	3	750 \$	- \$	- \$	750 \$	7	2a	4
LO1607	Tennis Balmoral	3	- \$	400 \$	- \$	400 \$	7	1a	4
LO1709	Garage, entrepôt, tracteur parc LFR	3	- \$	135 \$	- \$	135 \$	7	1a	7
LO1712	Accessoires, parcs, évènements	3	50 \$	50 \$	- \$	100 \$	7	1a	12
LO1901	Travaux parc Frère-Herman- tapis	3	84 \$	- \$	- \$	84 \$	7	1a	4
TP1509	Pavage sentiers parc Auguste-Brisson	3	85 \$	- \$	- \$	85 \$	7	1a	1
TP1515	Agrandissement anneau de glace	3	- \$	265 \$	- \$	265 \$	7	1a	4
TP1640	Remplacer bordures de bois dans les parcs	3	25 \$	25 \$	25 \$	75 \$	7	1a	4
TP1802	Remplacer sable par paillis dans parcs	3	10 \$	10 \$	- \$	20 \$	7	3	12
TP1905	Éclairage sentier du Vieux Fort	3	25 \$	- \$	- \$	25 \$	7	1a	1

# ANNÉES 2019-2020-2021

	T						Fonction	Mode de	Nature des
Numéro du	Titre	РМ	D	rogramme tr	ionnal (000	21	1 Officialit		
	The state of the s	PIVI	Г	ogramme u	Termai (000 S			financement	actifs
projet	1		Année 2019	Année 2020	A	Total des	DT 0	permanent	DT 0
754007		_	-		Année 2021	trois années	PT-2	PT-3	PT-8
TP1907	Signalisation piste ski de fond	3	5 \$	- \$	- \$	5 \$	7	3	12
DG1901	Terrains voie maritime	4	1 460 \$	- \$	- \$	1 460 \$	6	1a	8
GE1811	H.P. aménagement paysager LP sur le Parc	4	- \$	200 \$	4 300 \$	4 500 \$	6	1b	12
GE1910	Décontamination Rose & Laflamme	4	- \$	1 590 \$	1 772 \$	3 362 \$	6	1a	12
GE1910	Décontamination Rose & Laflamme	4	- \$	145 \$	574 \$	719 \$	6	2a	12
TP0601	Programme de remplacement mobilier urbain	4	15 \$	15 \$	15 \$	45 \$	6	1a	12
TP0666	Programme plantation d'arbres	4	20 \$	20 \$	20 \$	60 \$	6	1a	12
TP0669	Implantation de clôtures	4	15 \$	15 \$	15 \$	45 \$	6	1a	4
TP0671	Arrêts d'autobus et abribus	4	20 \$	20 \$	20 \$	60 \$	6	1a	12
TP0735	Progr embellissement ville - dev durable	4	25 \$	25 \$	25 \$	75 \$	6	1a	4
TP1511	Distribution arbres/lavande	4	25 \$	25 \$	25 \$	75 \$	6	1a	12
TP1804	Éclairage église Nativité	4	- \$	- \$	- \$	- \$	6	1a	12
TP1910	Aménagement giratoire Salaberry	4	12 \$	- \$	- \$	12 \$	6	1a	12
UR1103	Conservation du patrimoine bâti	4	50 \$	- \$	- \$	50 \$	6	1a	12
UR1103	Conservation du patrimoine bâti	4	50 \$	- \$	- \$	50 \$	6	2a	12
GE1920	Installation des palans aux postes de	5	12 \$	- \$	- \$	12 \$	4	1a	11
LO1903	Plan directeur des parcs et espaces verts	5	40 \$	- \$	- \$	40 \$	7	7	12
FI1103	Couverture WiFi parcs	5	10 \$	10 \$	10 \$	30 \$	7	3	10
FI1305	Virtualisation de postes de travail	5	- \$	- \$	- \$	- \$	1	1a	10
FI1407	Acquisition Tablette - PC	5	12 \$	12 \$	12 \$	36 \$	1	3	10
FI1501	Antennes sur bâtiments	5	- \$	- \$	23 \$	23 \$	11	3	12
FI1504	Photocopieurs, imprimante à plan, ordinateurs	5	15 \$	15 \$	15 \$	45 \$	1	3	10
FI1602	Rehaussement téléphonie IP	5	50 \$	- \$	- \$	50 \$	1	3	10
FI1803	Rehaussement commutateur principal	5	90 \$	- \$	- \$	90 \$	11	1a	10
FI1901	Rehaussement infra virtualisation relève	5	35 \$	- \$	- \$	35 \$	1	1a	10
FI1902	Rehaussement et augmentation stockage	5	92 \$	- \$	- \$	92 \$	1	1a	10
FI1903	Rehaussement fibre optique inter bâtiment	5	- \$	- \$	99 \$	99 \$	1	1a	10
FI1904	Uniformisation des serveurs	5	- \$	31 \$	- \$	31 \$	1	3	10
FI1905	Rehaussement du serveur de courriels	5	- \$	39 \$	- \$	39 \$	1	3	10
FI1906	Rehaussement pare feu	5	- \$	20 \$	- \$	20 \$	1	3	10
FI1907	Sécurité salles serveurs/balancement	5	- \$	19 \$	- \$	19 \$	1	3	10
FI1908	Rehaussement, maintenance des UPS	5.	10 \$	10 \$	- \$	20 \$	1	3	10
FI1909	Rehaussement équip TI à UF	5	66 \$	- \$	- \$	66 \$	4	1a	10
FI1910	Système d'extinction HI-FOG salles serveurs	5	- \$	- \$	30 \$	30 \$	1	1a	12
GE1806	Fontaines lac La Citière	5	- \$	- \$	40 \$	40 \$	6	3	12
GE1914	Conversion compteurs d'eau à radio-	5	50 \$	50 \$	50 \$	150 \$	4	1a	12

# ANNÉES 2019-2020-2021

							Fonction	Mode de	Nature des
Numéro du	Titre	РМ	Р	rogramme tr	iennal (000 \$	5)		financement	actifs
projet			Année 2019	Année 2020	Année 2021	Total des trois années	PT-2	permanent PT-3	PT-8
GE1915	Pose d'un palan à l'usine filtration	5	6 \$	- \$	- \$	6 \$	4	3	11
GE1918	Remplacement de vannes	5	10 \$	10 \$	10 \$	30 \$	4	3	2
IN1301	Ordinateur véhiculaire	5	- \$	25 \$	50 \$	75 \$	2	3	11
IN1407	Caméras de surveillance	5	15 \$	- \$	- \$	15 \$	2	3	11
IN1701	Programme remplacement scies et DUM	5	16 \$	15 \$	- \$	31 \$	2	3	11
LO1601	Technologies parcs et complexe	5	20 \$	20 \$	- \$	40 \$	7	3	11
LO1706	Bicibornes (station réparation)	5	3 \$	3 \$	- \$	6 \$	7	3	12
LO1902	Equipements sonorisation et éclairage vieux	5	18 \$	- \$	- \$	18 \$	7	3	10
TP0716	MDJ: insonorisation, chauffage,etc.	5	55 \$	- \$	- \$	55 \$	7	3	7
TP1308	Bornes de recharge électrique pour véhicule	5	30 \$	15 \$	15 \$	60 \$	3	1a	12
TP1613	Achat machine à enlever la glace sur trottoirs	5	40 \$	- \$	- \$	40 \$	3	3	11
TP1638	Cadenassage SST	5	30 \$	- \$	- \$	30 \$	3	1a	12
TP1809	Émetteurs ultrasoniques lac La Citière	5	- \$	40 \$	- \$	40 \$	6	3	12
TP1810	Achat machine marquage de rue	5	10 \$	- \$	- \$	10 \$	3	3	11
TP1811	Bollards pour pistes cyclables	5	5 \$	5 \$	- \$	10 \$	3	3	12
TP1815	Remplacer enseigne derrière CMGD	5	40 \$	- \$	- \$	40 \$	1	1a	4
TP1903	Achat chaloupe et remorque	5	7 \$	- \$	- \$	7 \$	3	3	11
TP1909	Achat 2 boîtes dompeuses pour pick-up	5	18 \$	- \$	- \$	18 \$	3	3	11
IN1703	Remplacement petit véhicule incendie	6	85 \$	50 \$	50 \$	185 \$	2	1a	9
LO1602	Achat tondeuse à gazon	6	- \$	35 \$	- \$	35 \$	7	1a	9
TP1306	Remplacement #106 camion charrue 2002	6	250 \$	- \$	- \$	250 \$	3	1a	9
TP1406	Remplacement #141 dompeur	6	- \$	75 \$	- \$	75 \$	3	1a	9
TP1410	Ajout charrue	6	- \$	- \$	285 \$	285 \$	3	1a	9
TP1510	Remplacement rétrocaveuse	6	210 \$	- \$	- \$	210 \$	3	1a	9
TP1602	Remplacement #146 John Deere 5520N	6	80 \$	- \$	- \$	80 \$	3	1a	9
TP1604	Remplacement #145 International 7600	6	- \$	230 \$	- \$	230 \$	3	1a	9
TP1605	Remplacement #164 RPM Tech Caméléon	6	- \$	150 \$	- \$	150 \$	3	1a	9
TP1606	Remplacement #205 Dodge RAM 2500	6	- \$	- \$	50 \$	50 \$	3	1a	9
TP1717	Remplacement souffleuse à trottoir	6	- \$	- \$	15 \$	15 \$	3	1a	11
TP1726	Achat chariot élévateur	6	23 \$	- \$	- \$	23 \$	3	3	11
TP1807	Remplacer AGCO et souffleur	6	- \$	- \$	350 \$	350 \$	3	1a	9
FI1502	Plan de relève TI (mesure d'urgence)	7	- \$	- \$	16 \$	16 \$	1	7	12
FI1911	Test de pénétration TI et audit de sécurité	7	- \$	21 \$	- \$	21 \$	1	7	10
GE1701	Inspection des égouts par caméra	7	20 \$	20 \$	20 \$	60 \$	4	7	3
GE1913	Mise à jour plan d'intervention aq & ég	7	25 \$	- \$	- \$	25 \$	4	7	3
IN1402	Programme remplacement habit combat	7	15 \$	15 \$	15 \$	45 \$	2	7	12

### ANNÉES 2019-2020-2021

#### **PROJETS MAJEURS**

							Fonction	Mode de	Nature des
Numéro du	Titre	PM	P	rogramme tr	iennal (000 \$	5)		financement	actifs
projet			Année 2019	Année 2020	Année 2021	Total des trois années	PT-2	permanent PT-3	PT-8
LO1609	3 paires micro but soccer	7	5 \$	5 \$	5 \$	15 \$	7	7	12
	Plan directeur en mécanique et enveloppe								
TP1425	des bâtiments	7	25 \$	- \$	- \$	25 \$	5	7	12
TP1506	Agrile du frêne	7	50 \$	50 \$	50 \$	150 \$	6	7	12
TP1507	Programme remplacement bornes fontaines	7	17 \$	17 \$	17 \$	51 \$	4	7	3
TP1633	Foresterie urbaine	7	25 \$	25 \$	25 \$	75 \$	6	7	12
TP1904	Revitaliser divers sentiers poussière de pierre	7	10 \$	- \$	- \$	10 \$	7	7	12
TP1906	Remplacement d'outils horticulture	7	4 \$	- \$	- \$	4 \$	3	7	11
TP1908	Réaménagement suite enlèvement abribus	7	8 \$	- \$	- \$	8 \$	6	7	4

Total 10 274 \$ 29 562 \$ 40 851 \$ 80 687 \$

# ANNÉES 2019-2020-2021

#### **PROJETS MAJEURS**

							Fonction	Mode de	Nature des
Numéro du	Titre	PM	P	rogramme tr	iennal (000 \$	5)		financement	actifs
projet			Année 2019	Année 2020	Année 2021	Total des trois années	PT-2	permanent PT-3	PT-8

# **PROJETS MAJEURS**

Grand total		10 274 \$	29 562 \$	40 851 \$	80 687 \$
Total dépenses opérations	7	204	153	148	505
Total véhicules	6	648	540	750	1 938
Total divers	5	805	339	354	1 498
Total autres infra. et embellissement	4	1 692	2 055	6 766	10 513
Total parcs	3	1 874	995	275	3 144
Total infrastructures	2	4 412	18 680	24 758	47 850
Total bâtiments	1	639	6 800	7 800	15 239

# **FINANCEMENT**

Emprunt à long terme GÉNÉRAL	8 797	9 780	17 724	36 301	
Emprunt à long terme BASSIN	-	350	4 745	5 095	
Subventions	800	3 295	4 474	8 569	
Revenus de taxes (sur investissements)	-	600	-	600	
Autres	75	600	10 600	11 275	
TECQ (taxe sur essence)	-	2 000	-	2 000	
Fonds de roulement	358	284	160	802	
Fonds d'administration	-	-	-	-	
Promoteurs	-	12 500	3 000	15 500	
Fonds fins de parcs	-	-	-	-	
Réserves (surplus)	-	-	-	-	
Dépense d'opération	244	153	148	545	
Grand total	10 274 \$	29 562 \$	40 851 \$	80 687 \$	

1a	
1b	
2a	
2b	
2c	
2d	
3	
4a	
4b	
4c	
4d	
7	